



קלאַימאַנטס רעקאָרד פֿון זעלבסטשטענדיקען אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן

לעצטע נאָמען: _____ ערשטע נאָמען: _____ מ': _____ WCB קאָסע נומער: _____

פֿאַר די צייט שפּאַן: _____ ביז: _____

ניצט דעם פֿאָרעם צו רעקאָרדירן אלע ייער זעלבסטשטענדיקען אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן. אין די אויבן צוגעשטעלט פּלאַץ, איר זאָלט אָנווייזן די צייט שפּאַן קאָווערד דורך דעם פֿאָרעם. ניצט מער בויגן ווי איר דאַרפֿט. איר קען זיין געבעטן צו פֿאַרשטעלן דאָקיומענטיישאַן צו שטיצן ייער אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן אין אַ געהער. צוטשעפּען קאָפּ יעס פֿון רעזומע, אָנפֿרעג בריוון, בליצפּאָסט קאָמוניקאַציע און פֿאַרענדיקטע אָפּלאַקיישאַנס אין פֿאַרבינדונג מיט די אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן.

* מעטאָד פֿון קאָנטאַקט P פֿאַר פּערזענליך; T פֿאַר טעלעפֿאָן; M פֿאַר פּאָסט; אָדער O פֿאַר אַנליין אָדער בליצפּאָסט.

דאַטע(ס) פֿון קאָנטאַקט (חודש/טאָג /יאָר): _____ מעטאָד פֿון קאָנטאַקט*: _____ שטעלע וואָס איר האָט זיך צוגעלייגן צו: _____

נאָמען פֿון באַלעבאַס: _____

פּאָסט אַדרעס: _____

נאָמען און טיטל פֿון פּערזאָן וואָס איז געווען קאָנטאַקטעד: _____ טעלעפֿאָן נומער פֿאַר בעשאַס דעם טאָג: _____

באַלעבאַס וועבזייטל: _____ באַשטעטיקונגס #: _____

רעזולטאַט: _____

דאַטע(ס) פֿון קאָנטאַקט (חודש/טאָג /יאָר): _____ מעטאָד פֿון קאָנטאַקט*: _____ שטעלע וואָס איר האָט זיך צוגעלייגן צו: _____

נאָמען פֿון באַלעבאַס: _____

פּאָסט אַדרעס: _____

נאָמען און טיטל פֿון פּערזאָן וואָס איז געווען קאָנטאַקטעד: _____ טעלעפֿאָן נומער פֿאַר בעשאַס דעם טאָג: _____

באַלעבאַס וועבזייטל: _____ באַשטעטיקונגס #: _____

רעזולטאַט: _____

דאַטע(ס) פֿון קאָנטאַקט (חודש/טאָג /יאָר): _____ מעטאָד פֿון קאָנטאַקט*: _____ שטעלע וואָס איר האָט זיך צוגעלייגן צו: _____

נאָמען פֿון באַלעבאַס: _____

פּאָסט אַדרעס: _____

נאָמען און טיטל פֿון פּערזאָן וואָס איז געווען קאָנטאַקטעד: _____ טעלעפֿאָן נומער פֿאַר בעשאַס דעם טאָג: _____

באַלעבאַס וועבזייטל: _____ באַשטעטיקונגס #: _____

רעזולטאַט: _____

דאַטע(ס) פֿון קאָנטאַקט (חודש/טאָג /יאָר): _____ מעטאָד פֿון קאָנטאַקט*: _____ שטעלע וואָס איר האָט זיך צוגעלייגן צו: _____

נאָמען פֿון באַלעבאַס: _____

פּאָסט אַדרעס: _____

נאָמען און טיטל פֿון פּערזאָן וואָס איז געווען קאָנטאַקטעד: _____ טעלעפֿאָן נומער פֿאַר בעשאַס דעם טאָג: _____

באַלעבאַס וועבזייטל: _____ באַשטעטיקונגס #: _____

רעזולטאַט: _____



זעלבסטשטענדיקען אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן (פֿאַרעם C-258.1)

ניצט דעם פֿאַרעם צו רעקאָרדירן זעלבסטשטענדיקען אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן.

וואָקאַטיאָנאַל ריכאַבילאַטישאַן קאָנסעלאָרס מיט די אַרבעטערס פֿאַרגיטיקונג באַרד זענען דאָרט צו העלפֿן ייך פֿאַרענדיקן דעם פֿאַרעם און קענען זיין ביכולת צו העלפֿן ייך מיט ייער אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן. רופֿן **877) 632-4996** און בעטן צו רעדן מיט אַ וואָקאַטיאָנאַל ריכאַבילאַטישאַן קאָנסעלאָר.

בענעפיץ קענען זיין ופֿגעהענגט אויב די באַרד גיט אַרויס אַ באַשלוס אַז ייער אַנשטרענגונגן זענען נישט גענוג.

דעם דאָקומענט וועט ווערן באַטראַכט ווי דערווייז דורך די NYU אַרבעטערס פֿאַרגיטיקונג באַרד, דערפֿאַר איר זאָלט באַראַטן זיך מיט אַן אַדוואָקאַט אַדער לייסאַנסט פֿאַרשטייער איידער פֿאַרענדיקן דעם פֿאַרעם און איידער איר לייגט עס פֿאַר צו די באַרד.

דער פֿאַרעם און אַלע דאָקומענטן וואָס שטיצן ייער אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן מוזן זיין דערלאנגט צו די באַרד איידער ייער געהער, אַדער געבראַכט מיט ייך אויף די דאָטע פֿון ייער געהער, און וועט ווערן געזאַמלט דורך די WC ריכטער.

דאָקומענטן פֿאַרגעלייגט איידער ייער געהער זאָלן זיין:

- געשיקט צום ווייניגסטענס זעקס טעג איידער די דאָטע פֿון ייער געהער צו **PO Box 5205, Binghamton, NY 13902-5205**; אַדער
- געשיקט מיט פֿאַקס **(877-533-0337)** אַדער בליצפֿאַסט **(wcbclaimsfilings@wcb.ny.gov)** צום ווייניגסטענס דריי געשעפט טעג איידער ייער געהער

שרייבט ייער נאָמען און **WCB קאָסע #** אין די שפיץ פֿון יעדער בלאַט פֿאַר אַלע אַטאַשטמאַנץ. צושטעלן די דאָטעס וואָס די אַרבעט זוכן קאָווערס.

זעלבסטשטענדיקען אַרבעט זוכן

אויב איר האָט דורכגעקאַכט אַ זעלבסטשטענדיקע אַרבעט זוכן פֿאַרענדיקט דעם פֿאַרעם C-258.1 צו רעקאָרדירן ייער אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן. זייט זיכער צו פֿאַרענדיקן אַלע פֿעלדער צו ווייזן אַז ייער אַרבעט זוכן איז בייצייטיק, פֿלייסיק און פֿערסיסטענט. ניצט מער בויגן ווי איר דאַרפֿט צו רעקאָרדירן ייער אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן.

דאטום פֿון קאַנטאַקט - צושטעלן די דאטום וואס איר האט זיך איינגעגעבן פֿאַר אַ שטעלע, סיי אויב עס איז געווען פֿערזענליך, דורך טעלעפֿאָן, פֿאַסט אדער אַנליין. **מעטאָד פֿון קאַנטאַקט** - P פֿאַר פֿערזענליך; T פֿאַר טעלעפֿאָן; M פֿאַר פֿאַסט; אַדער O פֿאַר אַנליין אַדער בליצפֿאַסט.

נאָמען פֿונעם באַלעבאַס - געבן דעם גאַנצע נאָמען פֿונעם באַלעבאַס.

נאָמען און טיטל פֿון פֿערזאָן וואָס איז געווען קאַנטאַקטעד - געבט די נאָמען, טיטל און טעלעפֿאָן נומער פֿון דער פֿערזאָן וועמען איר האָט קאַנטאַקטעד.

a. אויב איר האָט באזוכט דעם באַלעבאַס פֿערזענליך אַדער געשיקט אַ בריוו אַדער אַ רעזומע מיט דער פֿאַסט, צושטעלן די אַדרעס אַריינגערעכנט די שטאַט, שטאַט און פֿאַסטקאָד.

b. אויב איר האָט דורכגעקאַכט אייער אַרבעט זוכן אויף אַ קאַמפּיוטער, אַדער געשיקט אַ בליצפֿאַסט, צושטעלן די URL פֿון דעם באַלעבאַס וועבזייטל (למשל, www.wcb.ny.gov) אַדער די בליצפֿאַסט אַדרעס. אויב איר האָט באַקומען אַ באַשטעטיקונג דורך בליצפֿאַסט אַדער אַ רעפֿערענץ נומער פֿון דעם באַלעבאַס, מאַכן אַ נאָטיץ פֿון די באַשטעטיקונג אַדער רעפֿערענץ נומער. איר קענט אויך דרוקן קאַפּיעס פֿון די בליצפֿאַסט אַדער רעפֿערענץ נומערן און צולייגן זיי צו די פֿאַרעם C-258.1.

רעזולטאַט - צושטעלן אַ קורץ באַשרייבונג פֿון וואָס איר האָט געשען ווי אַ רעזולטאַט פֿון ייער קאַנטאַקט.

באַמערקונג: אויב איר לייגט פֿאַר אַן אַנליין אַדער בליצפֿאַסט אַרבעט אַפֿלאַקיישאַן, דרוקט אַ קאַפּיע פֿון דעם בלאַט אַדער בליצפֿאַסט און לייגט עס צו די פֿאַרעם C-258.1. נעמט אויך אַריין באַשטעטיקונג בליצפֿאַסטס וואָס איר האָט באַקומען פֿון דעם באַלעבאַס.

ברענגט קאַפּיעס פֿון אַלע C-258.1 און C-258.1 פֿאַרמען און דאָקומענטן וואָס שטיצן ייער אַרבעט זוכן אַנשטרענגונגן צו יעדער געהער איידער די אַרבעטערס פֿאַרגיטיקונג באַרד. אויב איר לייגט פֿאַר בלויז אַ רעקאָרד פֿון אַן זעלבסטשטענדיקען אַרבעט זוכן, איר קענט נוצן די פֿאַרעם C-258.1 אַן אויך פֿלאַמבירן די פֿאַרעם C-258.1.